



# ISO/TC 211 N 1651 F

---

2004-05-28

Nombre de pages : 6

## ISO/TC 211 Information géographique / géomatique

**Titre :** Résolutions de la 18<sup>e</sup> réunion plénière de l'ISO/TC 211 à Kuala Lumpur, Malaisie, 2004-05-27/28

**Source :** Plénière de l'ISO/TC 211

**Action demandée :** Pour information

**Type de document :** Résolutions

**Date de la réunion/  
lieu :** 2004-05-27/28, Kuala Lumpur, Malaisie

**Hyperlien :** <http://www.isotc211.org/opendoc/211n1651F/>

---

**Secrétariat de l'ISO/TC 211**

**Standards Norway**  
Strandveien 18  
P.O. Box 242  
NO-1326 Lysaker, Norway

Téléphone : + 47 67 83 86 71  
Télécopieur : + 47 67 83 86 01

Courriel: [bjs@standard.no](mailto:bjs@standard.no)

URL: <http://www.isotc211.org/>

## Résolutions de la 18<sup>e</sup> réunion plénière de l'ISO/TC 211 Kuala Lumpur, Malaisie, 2004-05-27/28

### Résolution 273 **Approbation de la demande de liaison de la *Panamerican Institute of Geography and History (PAIGH)***

L'ISO/TC 211 apprécie la demande de liaison de catégorie A de la *Panamerican Institute of Geography and History (PAIGH)* et mandate le secrétariat d'informer le Secrétariat Central de l'ISO de son approbation.

*Unanimité*

### Résolution 274 **Enregistrement du CD ISO 19135, Information géographique– Procédures pour l'enregistrement d'items d'information géographique**

L'ISO/TC 211 mandate le secrétariat de mettre à jour le CD ISO 19135 (document N 1605) en fonction des commentaires soumis (document N 1641) et de transmettre l'ébauche au Secrétariat Central de l'ISO pour sa publication comme DIS.

*Unanimité*

### Résolution 275 **Titre et domaine de l'ISO 19126**

L'ISO/TC 211 prend acte du résultat positif du dernier vote sur le nouveau titre et le nouveau domaine de l'ISO 19126, se référer au document N 1615.

Cependant, prenant note des commentaires des organismes nationaux sur le document N 1560 et des commentaires reçus sur la norme révisée, l'ISO/TC 211 mandate le Secrétariat de consulter comme il convient et de lancer un scrutin sur un titre et un domaine révisés.

La consultation sera basé sur la proposition suivante :

Titre : Dictionnaire de données d'entités, catalogues d'entités et leurs registres

Domaine : Cette norme internationale spécifie un schéma de dictionnaire de données d'entités et un profil d'implémentation de l'ISO 19110, Information géographique – Méthodologie de catalogage des entités, en tant que base d'établissement et de gestion de registres de dictionnaires de données d'entités et de registres de catalogue d'entités. Ces registres sont conformes avec l'ISO 19135 Information géographique – Procédures pour l'enregistrement d'items d'information géographique

*Unanimité*

### Résolution 276 **Titre et domaine de l'ISO 19139**

Prenant note que l'ISO TS 19139 s'appliquera seulement au codage XML et qu'il ne définira pas un modèle UML d'implémentation distinct à cause que les schémas XML seront dérivés directement du modèle UML harmonisé de l'ISO 19100 pour assuré un seul schéma commun, l'ISO/TC 211 mandate le Secrétariat de lancer un scrutin sur un titre et un domaine révisés en même temps que le scrutin sur le PDTS :

Titre : Information géographique – Métadonnée – Schéma d'implémentation XML

Domaine : Cette Spécification définit le codage XML de métadonnées spatiales (XMLms), un schéma d'implémentation XML dérivé de l'ISO 19115, Information géographique – Métadonnées.

*Unanimité*

**Résolution 277 Groupe de travail ISO/TC 204 / ISO/TC 211**

L'ISO/TC 211 consent d'établir un accord de coopération avec l'ISO/TC 204, et mandate le Groupe de travail conjoint de considérer les commentaires du document N 1582 et ceux de la communauté de l'ISO/TC 204 et de soumettre un accord révisé au comité pour vote.

*Unanimité*

**Résolution 278 Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO)**

L'ISO/TC 211 consent d'établir un accord de coopération avec l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), et mandate le Secrétariat en collaboration avec la FAO de considérer les commentaires du document N 1602 et de soumettre un accord révisé au comité pour vote.

*Unanimité*

**Résolution 279 Groupe consultatif sur la stratégie – Équipe de planification (GCS-EP)**

L'ISO/TC 211 décide d'établir le Groupe consultatif sur la stratégie – Équipe de planification (GCS-EP) pour développer un plan à long terme du programme de travail de l'ISO/TC 211. Ceci doit être réalisé en consultation avec tous les membres.

Pretenant note du document N 1623, le GCS-EP est autorisé à proposer des révisions au domaine de travail de l'ISO/TC 211, si nécessaire.

Le GCS-EP doit présenter son rapport d'avancement à la prochaine plénière à Baveno. Un rapport final est attendu pour être discuté à la plénière de Stockholm.

Les membres sont invités à nommer des participants. Le GCS-EP sera présidé par le président de l'ISO/TC 211.

*Unanimité*

**Résolution 280 Reconduction de la nomination des co-présidents du groupe consultatif sur la promotion**

L'ISO/TC 211 exprime sa reconnaissance pour le travail assumé par les co-présidents, Dr Hans Knoop et M. Henry Tom, depuis leur nomination à la plénière de Bangkok. L'ISO/TC 211 accepte leur aimable offre de servir un mandat supplémentaire de deux ans.

*Unanimité*

**Résolution 281 Nomination des représentants de liaison**

L'ISO/TC 211 accepte les représentants de liaison suivants :

M. Frederick Broome au PAIGH  
 M. Henry Tom au PAIGH  
 M. David Danko au CEN/ISSS MMI-DC  
 M. Olaf Østensen au UNGEGN

La secrétaire sera représentante par défaut des liaisons internes si aucun autre représentant est nommé.

*Unanimité*

**Résolution 282 Proposition de nouveaux items de travail de l'OGC**

L'ISO/TC 211 comprend l'objet des propositions de l'OGC pour de nouveaux travaux sur le Service de Couverture Web et le Service de Catalogage pour les métadonnées, et invite le groupe consultatif conjoint (JAG) de coordonner les nouvelles propositions d'items de travail.

*Unanimité*

**Résolution 283 Nouvel item de travail sur l'information spatiale variant dans le temps**

L'ISO/TC 211 exprime sa reconnaissance pour l'ébauche d'un nouvel item de travail soumis par DGIWG (document N 1568) et invite DGIWG à soumettre une version révisée en fonction des commentaires du document N 1583 et des discussions ultérieures. Il est espéré que cette proposition de nouvel item de travail (NWI) couvre le cas d'entités mobiles sans déformation ou modification de leurs caractéristiques.

L'ISO/TC 211 encourage une première étude sur des aspects plus avancés d'information variant dans le temps comme tâche de planification du GCS-EP.

*Unanimité*

**Résolution 284 Révision de l'ISO 19111**

L'ISO/TC 211 décide de lancer une proposition d'un nouvel item de travail pour la révision de l'ISO 19111 basé sur le document N 1598 lequel sera révisé à partir des commentaires obtenus. La version révisée du document N 1598 sera proposée comme DIS.

*Abstention: Chine*

*Approuvé*

**Résolution 285 Co-localisation de rencontres avec ISO/IEC JTC 1/SC 24**

L'ISO/TC 211 exprime sa reconnaissance pour l'invitation de l'ISO/IEC JTC 1/SC 24 de co-localiser des rencontres à Breckenridge, Colorado, en juillet. Le groupe de travail 6 (WG6) organisera une rencontre de l'équipe de projet 19129 dans le cadre de la rencontre du JTC 1/SC 24.

*Unanimité*

**Résolution 286 Termes de référence et lignes directrices pour les comités d'édition**

L'ISO/TC 211 mandate le Secrétariat de mettre à jour les Termes de références des comités d'édition et les lignes directrices des comités d'édition de l'ISO/TC 211 selon les propositions des documents N 1596 et N 1597, en tenant compte des commentaires reçus des É.-U. (document N 1640) tel que discuté durant la présente plénière.

*Unanimité*

**Résolution 287 Ajustements des dates cibles du programme de travail de l'ISO/TC 211**

**Caractères gras = Documents publiés**

| No de projet | WD      | CD                 | 2. CD | 3. CD | DIS     | FDIS    | IS            |
|--------------|---------|--------------------|-------|-------|---------|---------|---------------|
| 6709         | 2004-07 | 2004-11            |       |       | 2005-06 | 2006-06 | 2006-12       |
| 19101-2      | 2004-05 | 2005-10            |       |       | 2006-04 | 2007-04 | 2007-10       |
| 19103        |         | <b>DTS 2003-10</b> |       |       |         |         | TS<br>2004-06 |

| No de projet | WD                 | CD              | 2. CD   | 3. CD   | DIS     | FDIS    | IS            |
|--------------|--------------------|-----------------|---------|---------|---------|---------|---------------|
| 19104        | 96-09              | 1999-05         | 1999-11 | 2001-04 | 2002-10 |         | 2004-06       |
| 19106        | 96-09              | 1999-11         | 2000-11 |         | 2002-07 |         | 2004-06       |
| 19109        | 96-09              | 98-12           | 2000-05 | 2000-11 | 2002-01 | 2004-06 | 2004-12       |
| 19110        | 96-09              | 98-04           | 1998-11 |         | 2001-07 | 2004-04 | 2004-10       |
| 19115-2      | 2004-06            | 2005-03         |         |         | 2005-09 | 2006-09 | 2007-03       |
| 19116        | 97-09              | 1999-11         | 2001-07 |         | 2002-10 |         | 2004-06       |
| 19117        | 96-09              | 98-05           | 1999-06 | 1999-11 | 2002-02 |         | 2004-06       |
| 19118        | 96-09              | 99-03           | 2000-05 |         | 2002-09 |         | 2004-06       |
| 19119        | 96-09              | 2000-05         | 2001-02 |         | 2002-01 |         | 2004-06       |
| 19122        |                    | PDTR<br>2002-09 |         |         |         |         | TR<br>2004-08 |
| 19123        | 1999-04            | 2001-01         | 2002-02 |         | 2004-02 | 2005-02 | 2005-08       |
| 19125-1      | 99-09              | 1999-11         | 2000-08 |         | 2000-11 |         | 2004-06       |
| 19125-2      | 99-09              | 1999-11         | 2000-08 |         | 2000-11 |         | 2004-06       |
| 19126        | 2002-09            | 2004-01         | 2004-08 |         | 2005-02 | 2006-02 | 2006-08       |
| 19127        | 2001-09            | PDTS<br>2002-07 |         |         |         |         | TS<br>2004-10 |
| 19128        |                    | 2002-09         |         |         | 2004-02 | 2005-02 | 2005-08       |
| 19129        | 2001-10<br>2002-04 | PDTS 2004-10    |         |         |         |         | TS 2005-04    |
| 19130        | 2001-09            | 2004-01         | 2004-12 |         | 2005-06 | 2006-06 | 2006-12       |
| 19131        | 2002-09            | 2003-02         |         |         | 2004-10 | 2005-10 | 2006-04       |
| 19132        | 2003-12            | 2004-12         |         |         | 2005-06 | 2006-06 | 2006-12       |
| 19133        | 2002-12            | 2003-01         |         |         | 2004-02 | 2005-02 | 2005-08       |
| 19134        | 2003-07            | 2004-04         |         |         | 2004-10 | 2005-10 | 2006-02       |
| 19135        | 2002-07            | 2003-06         |         |         | 2004-06 | 2005-06 | 2005-12       |
| 19136        | 2003-04            | 2004-02         |         |         | 2005-02 | 2006-02 | 2006-08       |
| 19137        | 2003-06            | 2004-01         |         |         | 2004-10 | 2005-10 | 2006-04       |
| 19138        | 2004-07            | PDTS 2004-11    |         |         |         |         | TS 2005-05    |
| 19139        | 2003-11            | PDTS 2004-06    |         |         |         |         | TS 2004-12    |
| 19140        | Amendements        |                 |         |         |         |         |               |

*Unanimité*

## **Résolution 288 Besoins concernant le calendrier des prochaines réunions**

L'ISO/TC 211 adopte le calendrier de réunions suivant :

- 19<sup>ième</sup> plénière 2004-10-07/08 Baveno, Italie (UNINFO et JRC conjointement)
- 20<sup>ième</sup> plénière 2005-06-09/10 Stockholm, Suède
- 21<sup>ième</sup> plénière 2005-12-06/07\* Riyadh, Arabie Saoudite
- 22<sup>ième</sup> plénière 2006-05-25/26 Orlando, É.-U.
- 23<sup>ième</sup> plénière 2006-09-14/15 Montréal, Canada (SCC et ICAO conjointement)\*\*

\* Dates à être confirmées par Arabie Saoudite

\*\* À être confirmé

Des aménagements seront prévus pour les réunions des comités d'éditions, des équipes de projet et pour la tenue d'un atelier avant la 19e réunion plénière de Baveno.

*Unanimité*

## Remerciements

L'ISO/TC 211 exprime sa gratitude envers le Département de normalisation de la Malaisie (DSM) pour avoir été l'hôte des rencontres de l'ISO/TC 211 à Kuala Lumpur et pour les excellents aménagements fournis lors des rencontres. L'ISO/TC 211 exprime aussi sa gratitude au comité organisateur, Mme Fadilah Baharin (DSM), Mme Siti Mariam Rahmat (SIRIM Berhad), M. Roslee Saad (DSM), Dr Abdul Kadir Taib et M. Teng Chee Boo (Département des levés et de la cartographie de la Malaisie), Mme Fuziah Abu Hanifah et M. Mohamad Kamali Adimin (Centre de l'infrastructure des données géospatiales de la Malaisie), M. Rajinder Raj, Mme Hammidah Yahaya et Mme Raja Faridah Raja Sirajudin (SIRIM Berhad) pour leur travail de préparation et leur support durant les rencontres.

L'ISO/TC 211 exprime sa reconnaissance aux commanditaires, ESRI Asie du Sud Sdn Bhd, le Département des levés et de la cartographie de la Malaisie (Department of Survey and Mapping Malaysia), le Département de normalisation de la Malaisie (Department of Standards Malaysia, DSM), « Integraph Mapping and Geospatial Solution », le Centre de l'infrastructure des données géospatiales de la Malaisie (Malaysian Centre for Geospatial Data Infrastructure), le Conseil du tourisme de la Malaisie, « Map Information Solutions Sdn Bhd », le Ministère des ressources naturelles et de l'environnement, et SIRIM Berhad pour leur contribution à rendre les rencontres possibles.

L'ISO/TC 211 exprime sa reconnaissance au Directeur Général du Département de normalisation de la Malaisie, Ministère de la science, de la technologie et de l'innovation, pour l'excellente réception du Mardi soir et au mot de bienvenue présenté par le Dr Abdul Kadir Taib et Mme Fadilah Baharin.

L'ISO/TC 211 exprime en plus son plaisir et sa gratitude au comité organisateur pour l'excellente préparation du dîner et du spectacle au « Megaview Banquet Deck » de la Tour KL, et les mots de bienvenue présentés par Mme Fadilah Baharin et Dr Zulkifli Idris, Secrétaire Général Adjoint (Politique) du Ministère de la science, de la technologie et de l'innovation.

L'ISO/TC 211 finalement exprime sa reconnaissance à Mme Rosnah Tahir, Mme Rosnah Yoon, Mme Che Hazizah Abd Rahman, Mme Nor Asikhin Jamingan, Mme Abdul Hamil Ismail, M. Sharifuddin Salleh, M. Abdul Halim Hamid, M. Khairul Nizam Arifin, M. Khairuddeen Selamat et M. Sorizam Mohd Jais pour leur soutien aimable et efficace durant la rencontre.

*Acclamation*